

## ERSATZTEILE

Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio

Repuestos · 配件 · Reserveonderdelen · Запасные части

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben.  
Hinweis: Für dieses Modell sind nur die unten aufgeführten Ersatzteile erhältlich!

Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.  
Note: Only the spare parts listed below are available for this model!

Pour commander des pièces de rechange, ne pas oublier de donner le Numéro d'Article de la pièce demandée.  
Note: Seules les pièces demandée sont disponibles pour ce modèle!

订购配件时请附上完整的配件号码。注：这个模型，只有以下配件可订购！

151



152



153



158



221



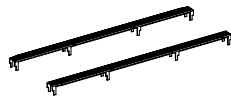
224



226



227



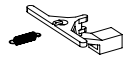
228



229



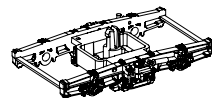
231



232



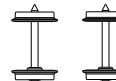
233



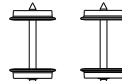
56030



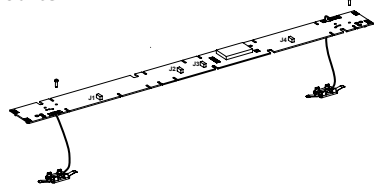
56050



56060



56283



PIKO Spielwaren GmbH · Lutherstraße 30 · 96515 Sonneberg · GERMANY  
德国比高有限公司 · 德国图林根州索内堡市路德街30号

## IC Speisewagen IC Dining Car Voiture restaurant IC IC餐车

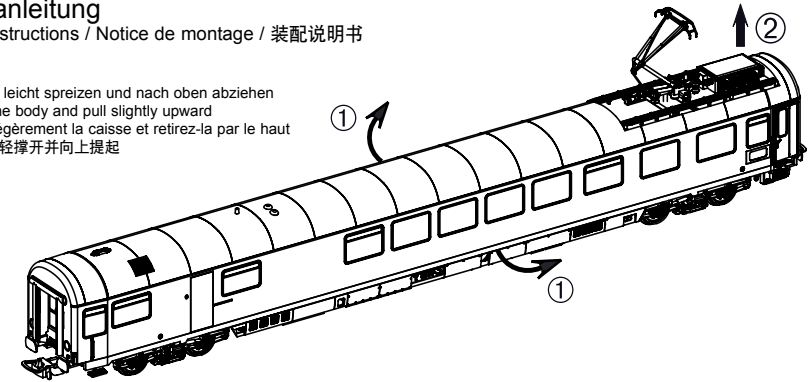


包装及说明书内包含重要信息,请保留备用

### Montageanleitung

Installation Instructions / Notice de montage / 装配说明书

Gehäuse leicht spreizen und nach oben abziehen  
Extend the body and pull slightly upward  
Ecarter légèrement la caisse et retirez-la par le haut  
把车身轻轻撑开并向上提起

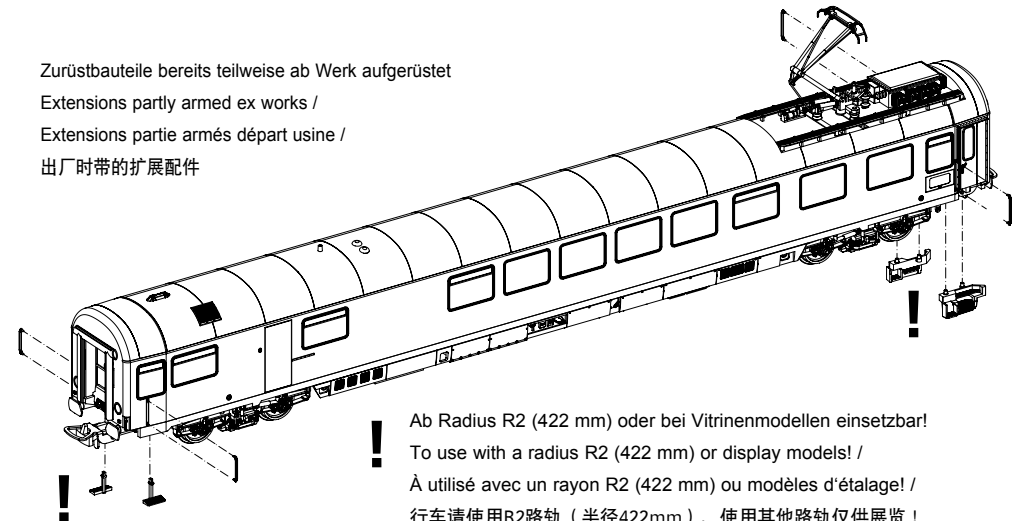


Zurüstbauteile bereits teilweise ab Werk aufgerüstet

Extensions partly armed ex works /

Extensions partie armés départ usine /

出厂时带的扩展配件



Ab Radius R2 (422 mm) oder bei Vitrinenmodellen einsetzbar!

To use with a radius R2 (422 mm) or display models! /

À utilisé avec un rayon R2 (422 mm) ou modèles d'étalage! /

行车请使用R2路轨(半径422mm), 使用其他路轨仅供展览!

Das Modell gestattet die Nachrüstung eines LED-Innenbeleuchtungsbausatzes: PIKO-Artikel-Nr.: # 56283.

The model can be fitted with LED-Interior Lighting: PIKO-Art-no. # 56283.

Le modèle correspondu avec LED - l'Éclairage Intérieur: PIKO-Article # 56283.

该模型可加装室内照明LED.比高产品编号: # 56283.

59662-90-7000

PIKO Spielwaren GmbH · Lutherstraße 30 · 96515 Sonneberg · GERMANY  
德国比高有限公司 · 德国图林根州索内堡市路德街30号

# ERSATZTEILE

Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio

ET-Nr.:	Bezeichnung:	Description:	Désignation:	Descrizione:	PG*
53000-151	Gummiwulst	Door frame	Soufflet	Soffietto	5
53000-152	Schleiferhalterclip	Pick up cover	Clip pour contact	Clip per pattino	5
53000-153	Radschleifer	Wheel slider	Essieux contact	Ruote pattino	5
53000-158	2x Puffer links / 2x Puffer rechts	2x Buffer left / 2x Buffer right	2x Tampons gauche / 2x Tampons droit	2x Respingenti sinistro / 2x Respingenti destro	7
53000-221	2x Türhandlauf / 2x Handstange Speisewg.	2x Handrail door / 2x Handrail-dining car	2x main courante / 2x main courante	2x corrimano / 2x corrimano	7
53000-224	2x Trittstufe Speisewg. / Trittstufe Amz211 links / Trittstufe Amz211 rechts	2x Step-dining car / Step Armz 211-left / Step Armz 211-right	2x Volute / Volute gauche / Volute droit	2x Gradino / Gradino sinistro / Gradino destro	7
53000-226	Pantograph m. Schraube	Pantograph w screw	Pantographe avec vis	Pantografo	12
53000-227	2x Laufsteg	2x Catwalk	2x Passerelle	2x Passerella	7
53000-228	Trafo / Trafodeckel	High voltage box / Cover-high voltage box	Transfo / Boîtier de Transfo	Trasformatore / Copertura Trasformatore	7
53000-229	Stromabnehmerantrieb / 3x Isolator Stromabnehmer / Hauptschalter / Stützisolator / Durchführungsisolator / Dachleitung / Hauptschalterkasten	Panto motor / 3x Isolator-panto /  High volatge switcher / Support isolator / Isolator / High voltage wire Main switch box	Lecteur Pantographe / 3x isolant pantographe /  Interrupteur principal / Isolateur / À travers l'isolateur / Câble de toit / Principal boîtier de commutation	Unità pantografo / 3x isolante pantografo /  Interruttore principale / Messaggio isolante / Attraverso isolante / Cavo tetto / Quadro elettrico principale	9
53000-231	Kurzkupplung / Feder	Short coupler / Spring	Attelage / Ressort	Gancio / Molla di tensione	8
53000-232	2x Magnetschienenbremse	2x Magnetic brake	2x frein de aimant	2x freno magnetica	6
53000-233	Drehgestell MD367 (ohne Lichtmaschine)	Bogie MD367- w/o generator	Bogie MD367 - sans dynamo d'éclairage	Carrello MD367 - senza dinamo	9
	<b>ET aus unserem Standardprogramm</b>	<b>Spare parts standard range</b>	<b>Pièces détachées de notre gamme standard</b>	<b>Pezzi di ricambio standard</b>	
56030	Kupplung PIN 72 (2 Stck.)	Coupling, PIN 72 (2 unit)	Attelage, PIN 72 (2 unités)	Ganci completi (2 pezzi) PIN 72	
56050	Radsatz PIN 74 - DC (2 Stck.)	Wheelset PIN 74 - DC (2 unit)	Essieux PIN 74 - CC (2 unités)	Assali PIN 74 CC (2 pezzi)	
56060	Radsatz PIN 88 - AC	Wheelset PIN 88 - AC (2 unit)	Essieux PIN 88 - CA (2 unités)	Assali PIN 88 CC (2 pezzi)	
56283	Beleuchtungsbausatz IC Speisewagen	Interior Lighting IC Dning Car	Kit d'éclairage pour voitures voyageurs IC	Illuminazione interna per carrozza IC	

\*Preisgruppe \*price category \*Catégorie de prix \*Gruppo dei prezzi

Repuestos · 配件 · Reserveonderdelen · Запасные части

ET-Nr.:	Descripción:	说明:	Omschrijving:	Описание:	PG*
53000-151	Fuelle	门框	Blaasbalg	Дверная коробка	5
53000-152	Clip patin	轮架套(不用)	Pick-up kap	скрепка для дефибрер	5
53000-153	Eje patin	车轮滑块	Rail pickup	Ползунок колеса	5
53000-158	2x Topera izquierda / 2x Topera derecha	缓冲器-左(2个) 缓冲器-右(2个)	2x Buffer links / 2x Buffer rechts	2x Буфер слева / 2x Буфер справа	7
53000-221	2x pasamanos / 2x pasamanos	门扶手(2个) / 扶手-餐车(2个)	2x deur leuning / 2x deur leuning	2x поручень перил / 2x поручень перил	7
53000-224	2x Peldaño / Peldaño derecha / Peldaño izquierda	脚踏-餐车(2个) / 脚踏Armz 211-左 / 脚踏Armz 211-右	2x trede / trede oud links / trede oud rechts	2x подножка / подножка справа подножка слева	7
53000-226	Pantógrafo	天线架	Pantograaf	пантограф	12
53000-227	2x Pasarela	车走道(2个)	2x Catwalk	2x помост	7
53000-228	Transformador / Cubierta Transformador	高压电箱 / 盖-高压电箱	transformator / transformator deksel	трансформатор / Обложка трансформатор	7
53000-229	Unidad pantógrafo / 3x aislante pantógrafo /  Interruptor principal / Aislador / A través del aislador / Cable de techo / Caja del interruptor principal	天线马达 / 绝缘体-天线(3个) /  高压开关 / 支撑绝缘体 / 绝缘体 / 高压线 / 主开关箱	Pantograaf drive / 3x isolator stroomafnemer /  Hoofdschakelaar / Bericht isolator / Door isolator / Dak kabel / Belangrijkste schakelkast	Пантографа привод / 3x изолятор пантограф /  Главный выключатель / Опорный изолятор / Через изолятор / Крыша кабелей / Главный выключатель коробка	9
53000-231	Enganche / Muelle	短挂钩 / 弹簧	Koppelingsdissel / trekveer	сцепка / шпонка	8
53000-232	2x freno magnético	电磁制动器(2个)	2x magneetrem	2x тормоз магнитный	6
53000-233	Bogie MD367 - sin generator	MD367轮架-不带电机	Draaistel MD367 (zonder alternator)	Тележка MD367 - без осветительный генератор	9
	<b>Piezas de repuesto: estándar</b>	<b>备用零件的标准范围:</b>	<b>Onderdelen standaardassortiment</b>	<b>Запасные части нашего стандартного диапазона</b>	
56030	Enganche PIN 72 (2 p.)	挂钩组件 PIN 72 (2个)	Koppeling, PIN 72 (2 st.)	Сцепки PIN 72 (2 шт)	
56050	Eje PIN 74 CC (2 p.)	DC轮组 PIN 74 (2个)	Wielstel, PIN 74 - DC (2 st.)	Колёсная пара PIN 74 DC (2 шт)	
56060	Eje PIN 88 CA (2 p.)	AC轮组 PIN 88 (2个)	Wielstel, PIN 88 - AC (2 st.)	Колёсная пара PIN 88 AC (2 шт)	
56283	Iluminación interior	室内照明	Binnenverlichting	внутреннее освещение	

\*Grupo de precio \*价格表 \*Priscategorie \*ценовая категория